



Installations- og betjeningsvejledning

DK

---

## SAVE CONNECT 2.0



# Indholdsfortegnelse

1	Introduktion.....	1
1.1	Produktbeskrivelse .....	1
1.2	Oversigt over medfølgende dele .....	1
1.3	LED-indikatorcoder.....	1
2	Til offline idriftsættelse.....	2
3	Sådan oprettes internetforbindelsen .....	9
3.1	Tilslutning til internet via WPS.....	13
3.2	Tilslut til internettet via SAVE TOUCH .....	15
4	For download af app.....	18
5	Fejlfinding .....	19
5.1	Nulstil til standardindstillingerne .....	19
6	EU-overensstemmelseserklæring.....	20
7	UK Declaration of conformity .....	21
8	Brugeraftale.....	22

---

# 1 Introduktion

## 1.1 Produktbeskrivelse

Med produktet kan man styre SAVE-ventilationsaggregatet med en mobilenhed eller internetbrowser, både lokalt (WLAN) og via internettet.

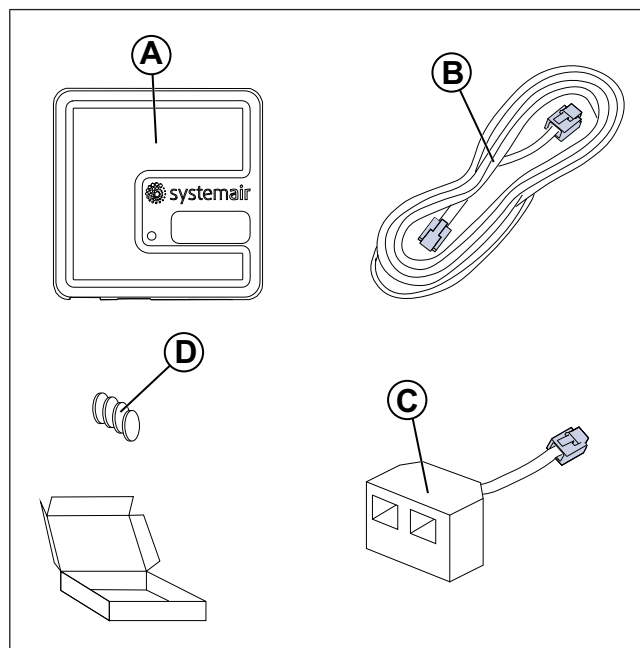
### Bemærk:

- SAVE CONNECT skal være let tilgængelig og installeret i et varmt og tørt område med et godt Wi-Fi-signal.
- SAVE CONNECT understøtter kun 2.4 GHz trådløs frekvens.
- SAVE CONNECT-modulet anvender MQTT-port 1883 til udgående forbindelser.

SAVE CONNECT-modulet har desuden følgende funktioner:

- softwareopdateringer
- teknisk fjernservice
- import og eksport af konfigurationsfil

## 1.2 Oversigt over medfølgende dele



- A. SAVE CONNECT-modulet
- B. Kabel med stik
- C. Vekselpop
- D. Magneter med mærkater

## 1.3 LED-indikatorcoder

Blinker hurtigt — hvert 0,5 sekund. Blinker langsomt — hvert 2. sekund. Blinker meget langsomt — hvert 5. sekund.

Access-tilstand	WLAN	Cloud	Alarmindikator	Rød LED	Grøn LED	Orange LED
-	✓	✗	-	Hurtigt	-	-
-	✗	✗	-	Langsomt	-	-
-	✓	✓	-	-	Langsomt	-
✓	-	-	-	-	-	Hurtigt
-	-	-	✓	Meget langsomt	-	-

### Bemærk:

Den røde LED blinker hvert 5. sekund i 5 sekunder, hvis SAVE-ventilationsaggregatet har en aktiv alarm. Mellem blink viser LED aktuel SAVE CONNECT-modulstatus.

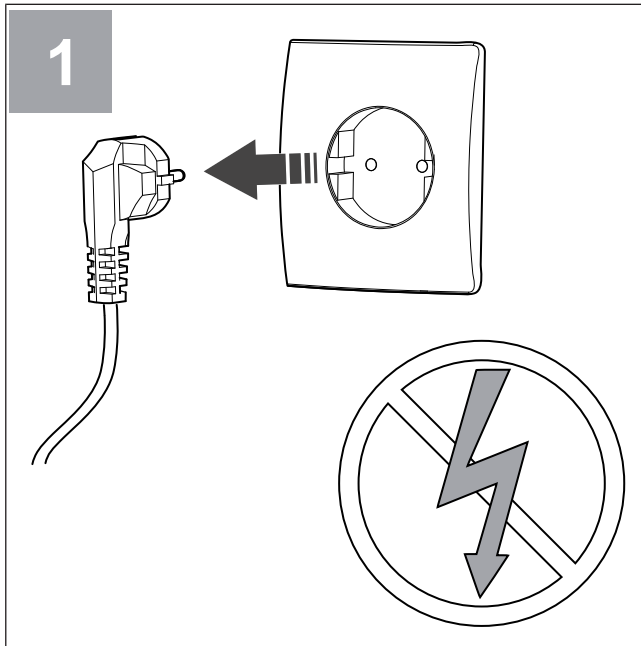
## 2 Til offline idriftsættelse



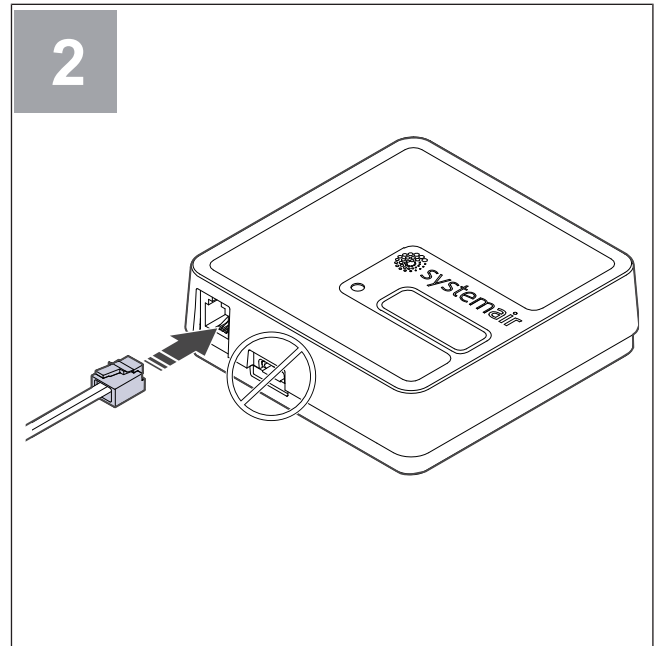
Scan koden for at se instruktionsvideo.

**Bemærk:**

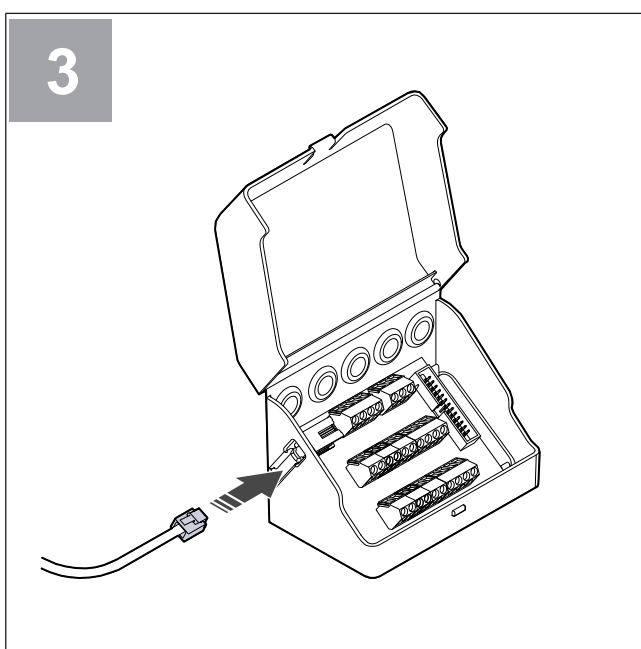
Spring dette kapital over, hvis SAVE-aggregatet allerede er konfigureret.



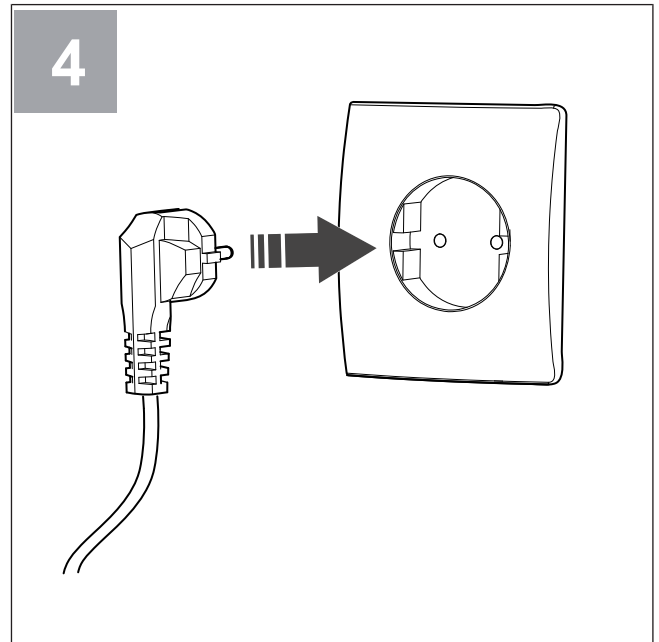
Sluk for SAVE-enheden.



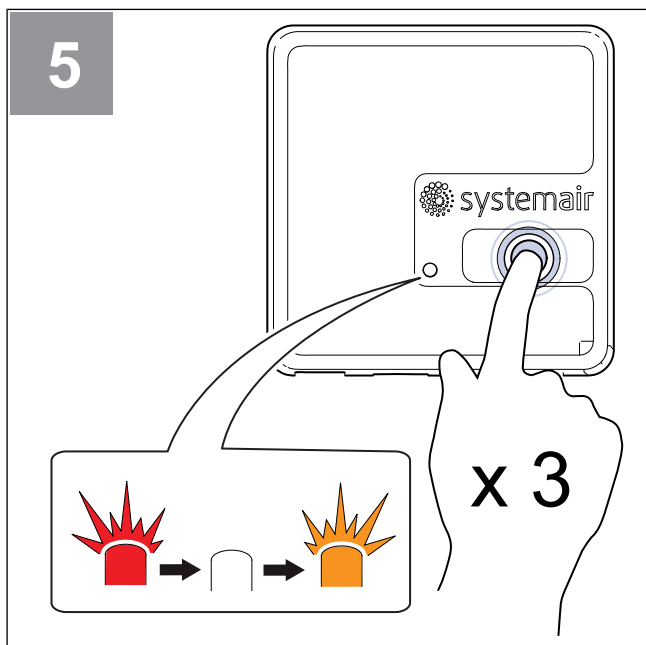
Tilslut kabel (B) til SAVE CONNECT-modulet.  
Brug ikke USB-C port. Det er kun til serviceformål.



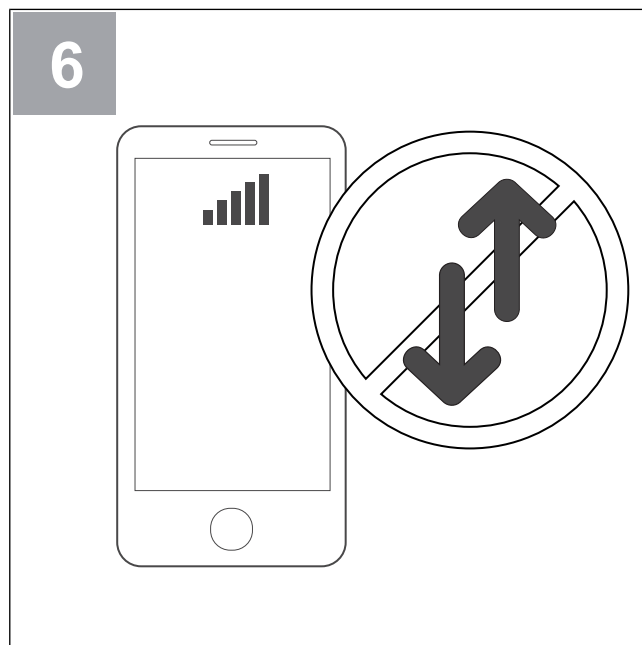
Tilslut kablet (B) til klemkassen.



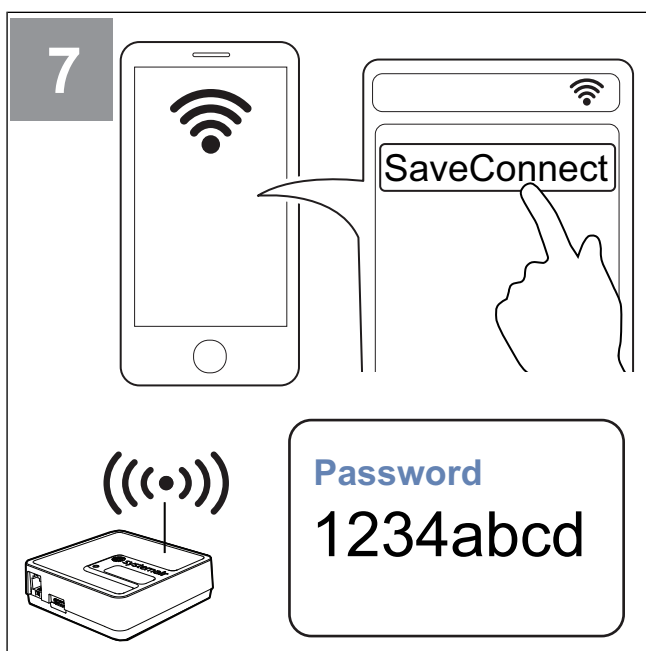
Start SAVE-enheden.



Tryk på knappen på SAVE CONNECT-modulet 3 gange meget hurtigt. LED begynder at blinke **orange**.



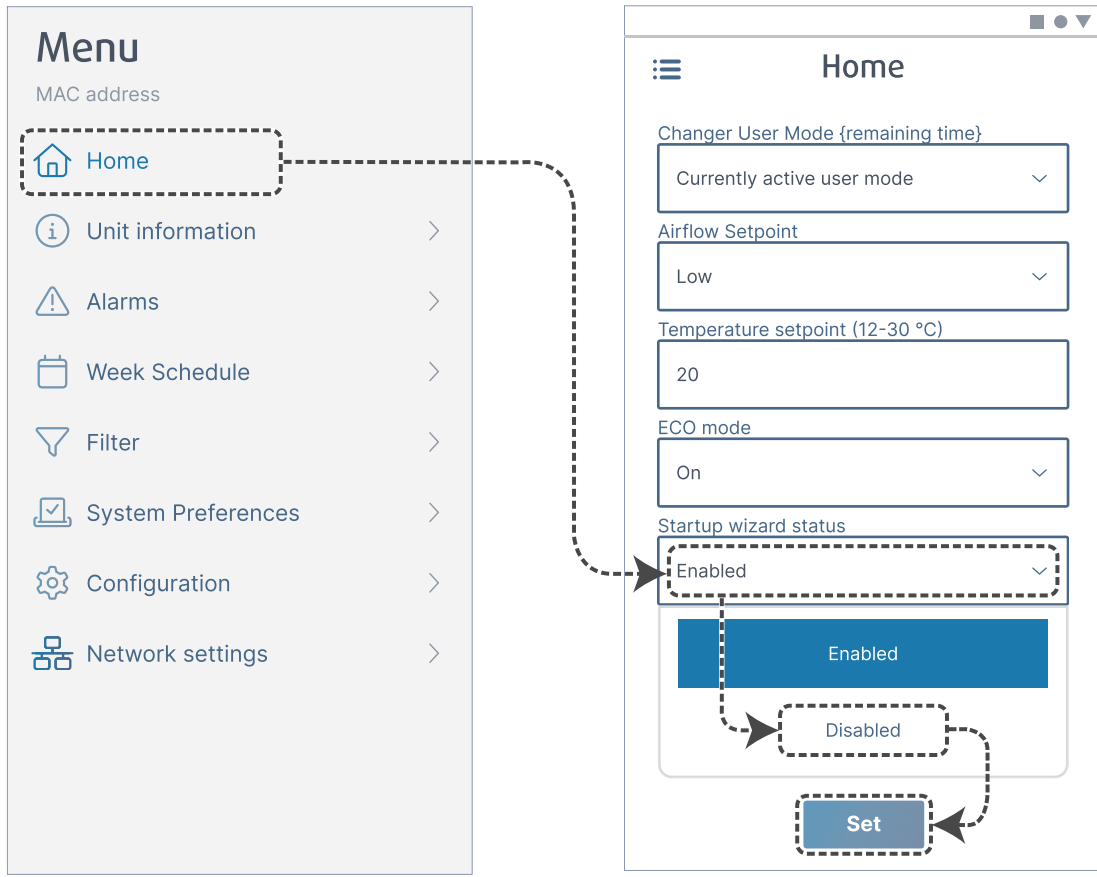
Sluk for mobildata på din telefon.



Søg efter Wi-Fi-netværk på din mobiltelefon. Opret forbindelse til **SaveConnect** Wi-Fi. Brug adgangskoden **1234abcd**.

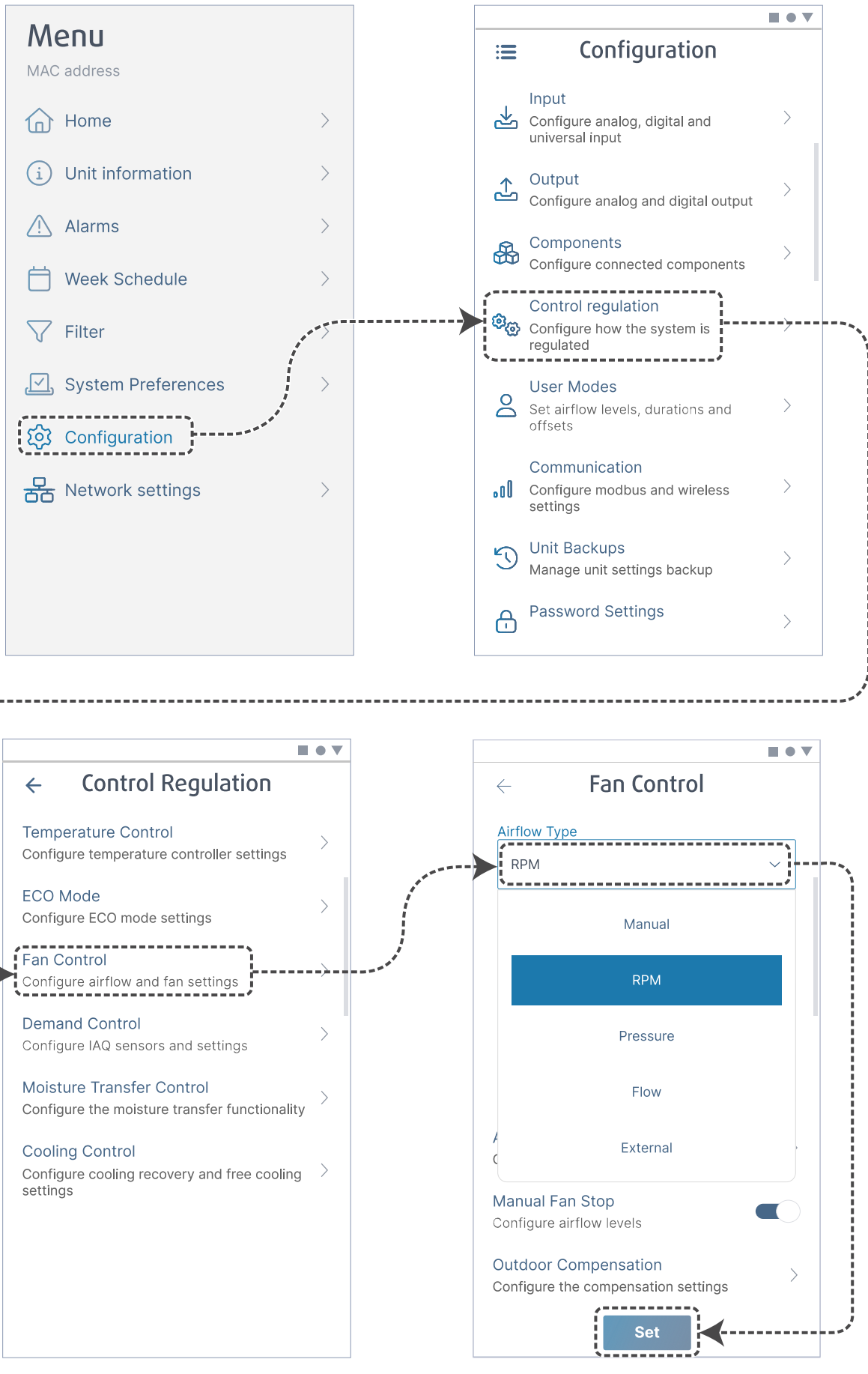


Scan koden eller gå til web-app **<http://192.168.4.1>**.

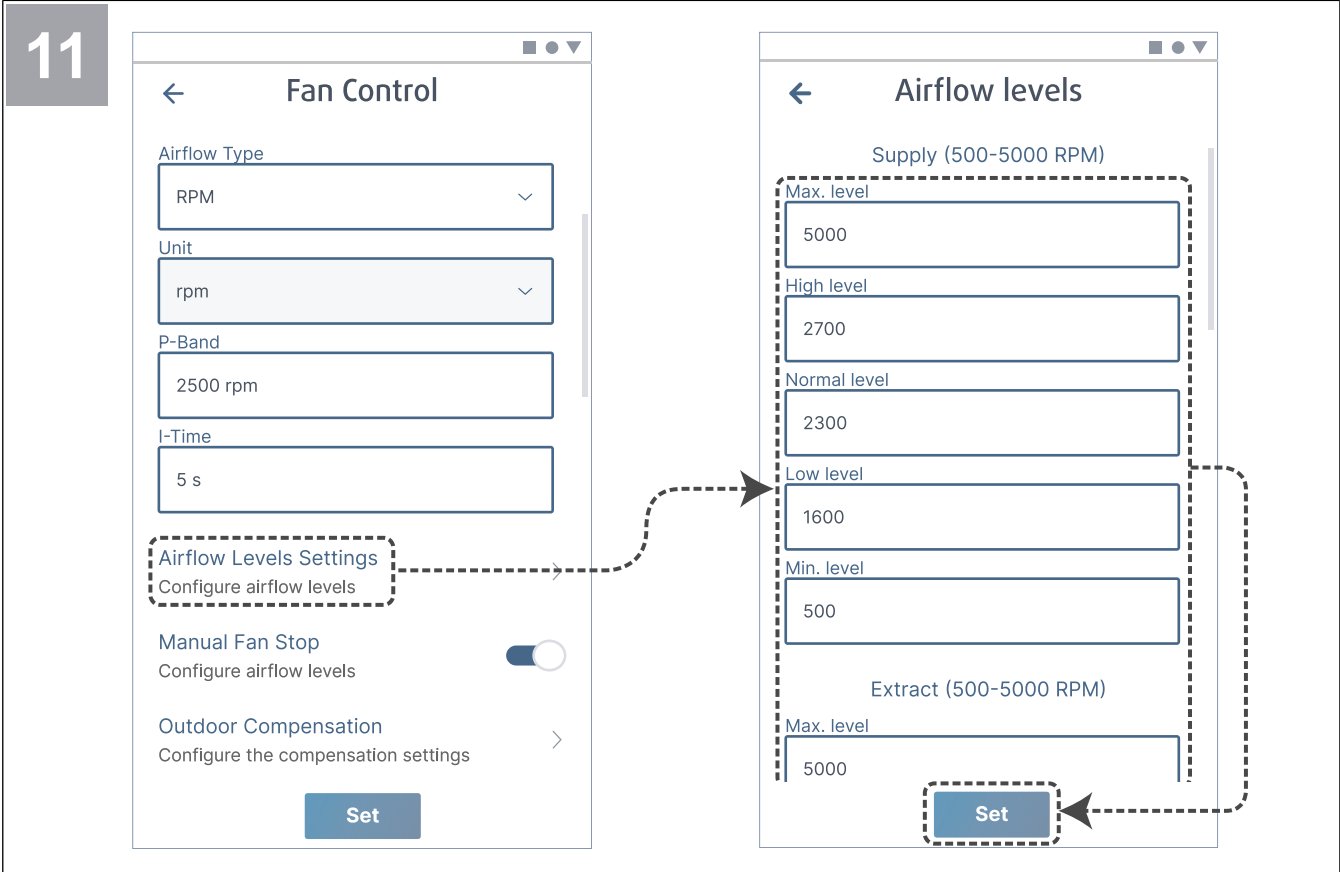


Deaktiver opstartsguiden for at sikre, at den ikke vises efter idriftsættelsen er udført.

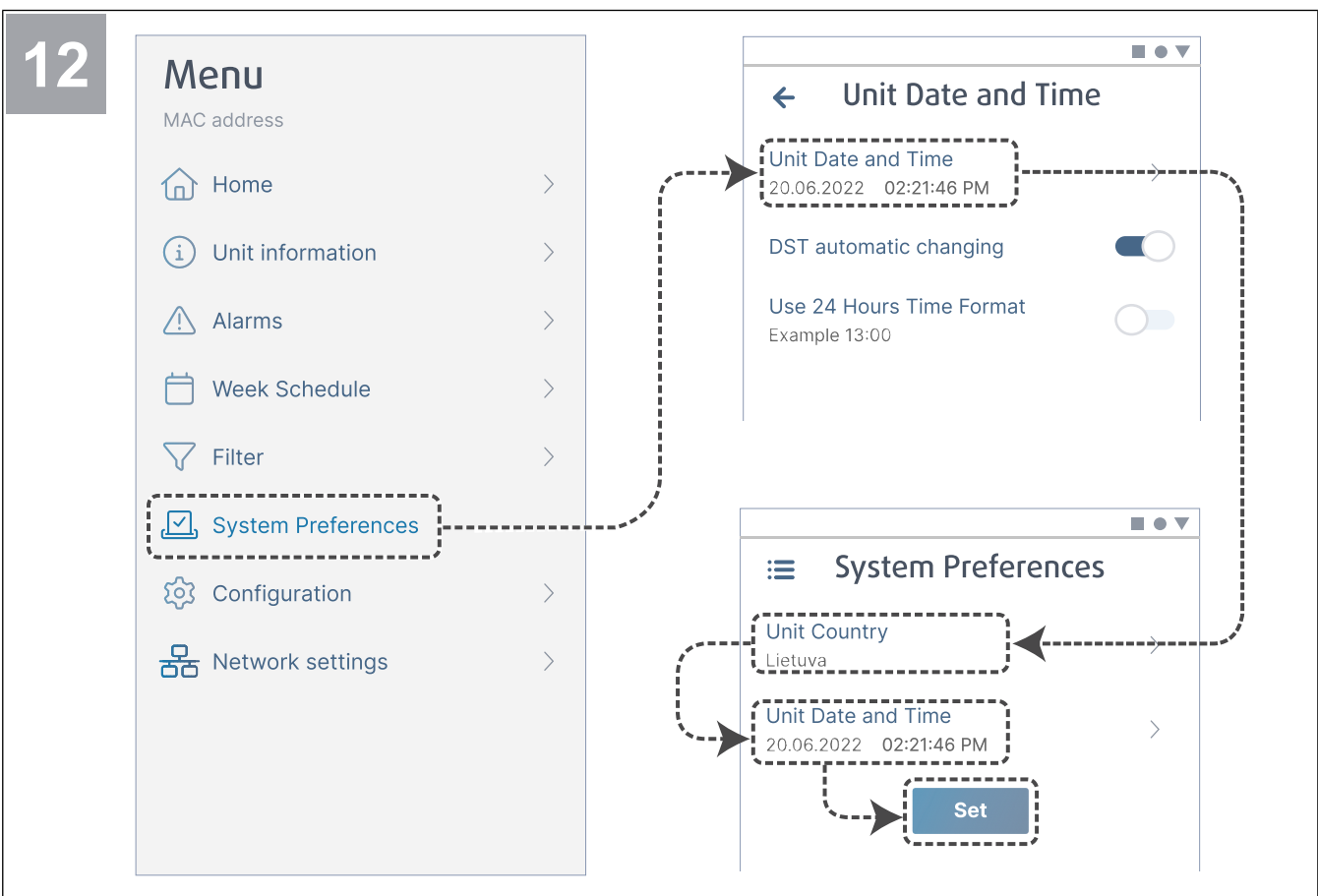
# 10



Efter behov ændres typen af ventilatorregulering. Tryk på knappen **Indstil** for at gemme ændringer.



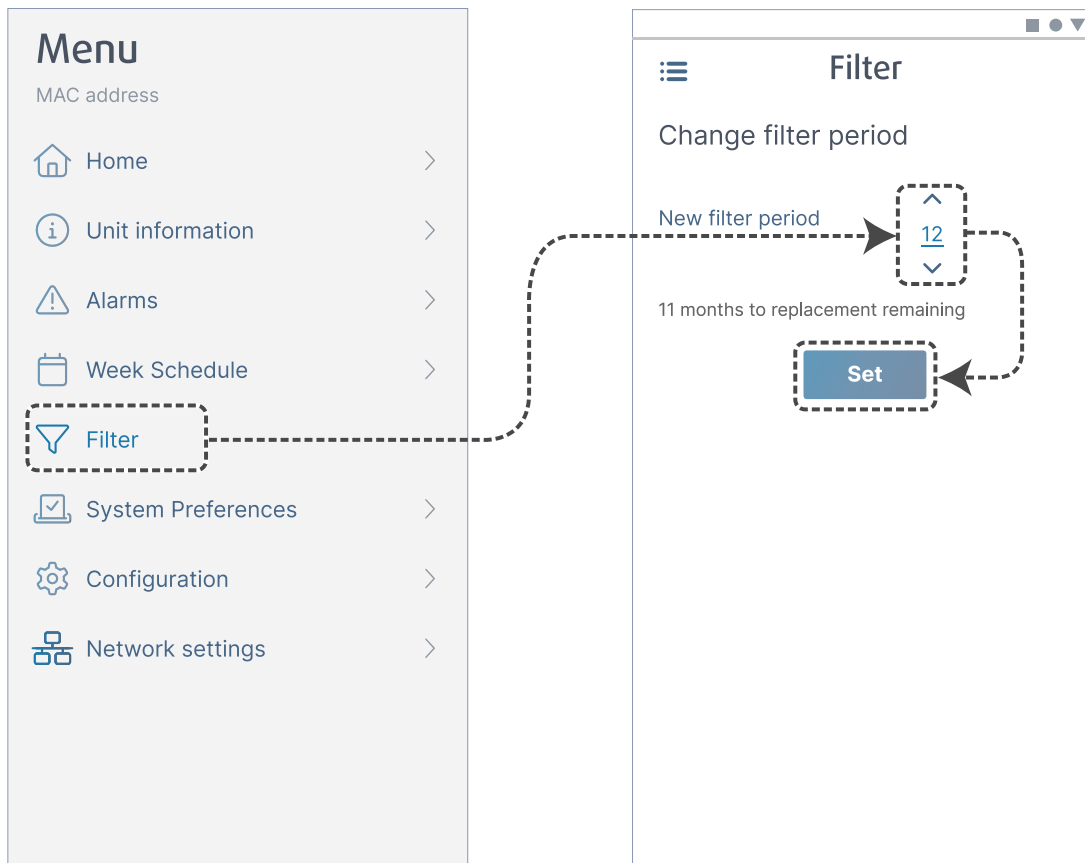
Konfigurer tilluft - og fraluftventilatorhastighed for hvert luftstrømsniveau. Tryk på knappen **Indstil** for at gemme ændringer.



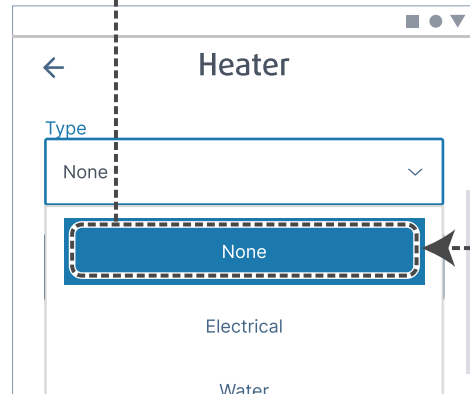
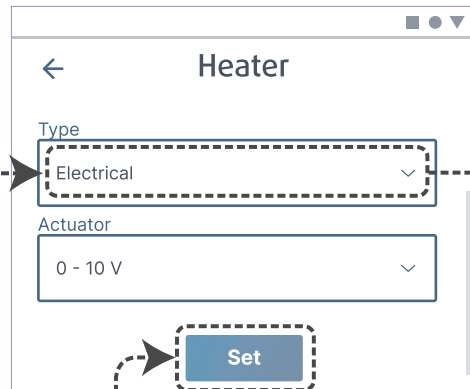
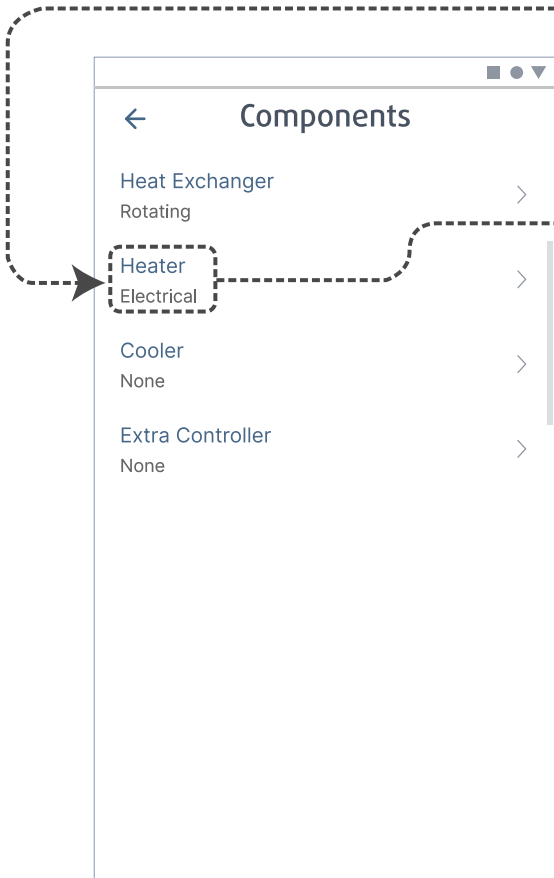
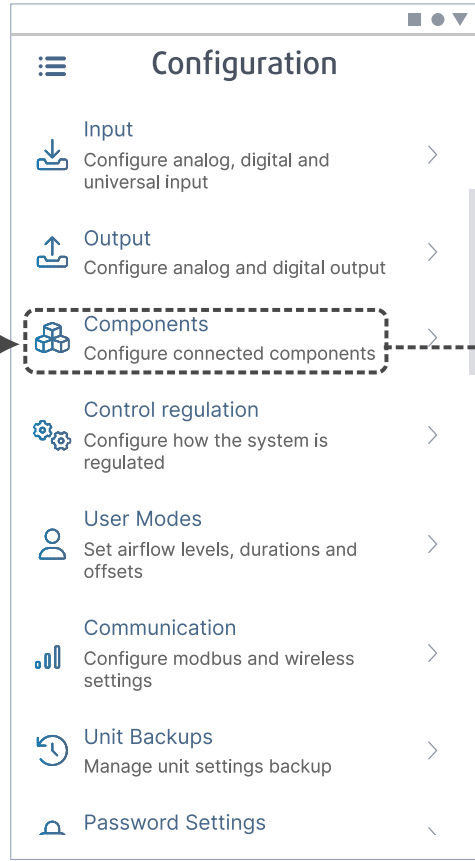
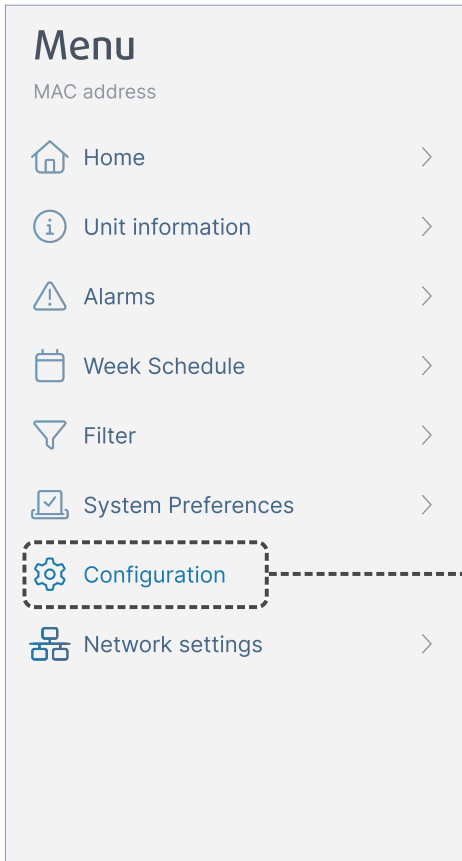
Vælg land og konfigurer dato og tid. Tryk på knappen **Indstil** for at gemme ændringer.



# 13



Nulstil filterskifttimer og vælg ny filterperiode. Tryk på knappen **Indstil** for at gemme ændringer.



Deaktiver om nødvendigt varmeblade. Tryk på knappen **Indstil** for at gemme ændringer.

### 3 Sådan oprettes internetforbindelsen

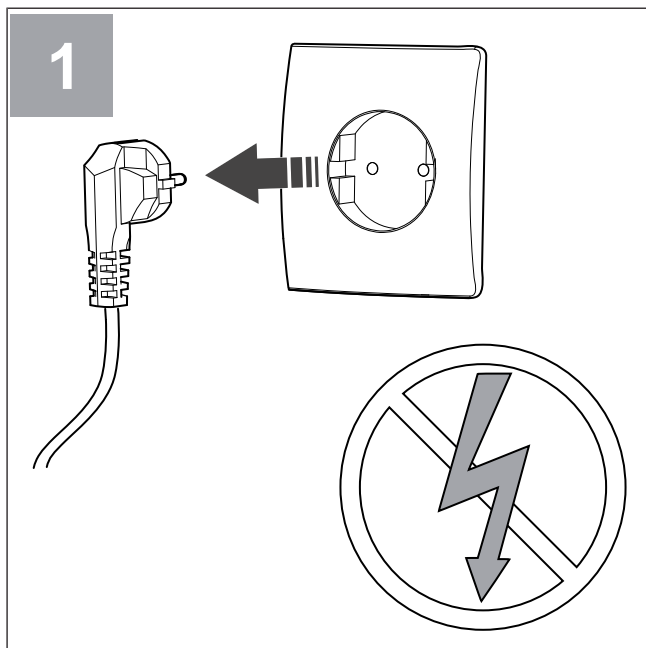


Scan koden for at se instruktionsvideo.

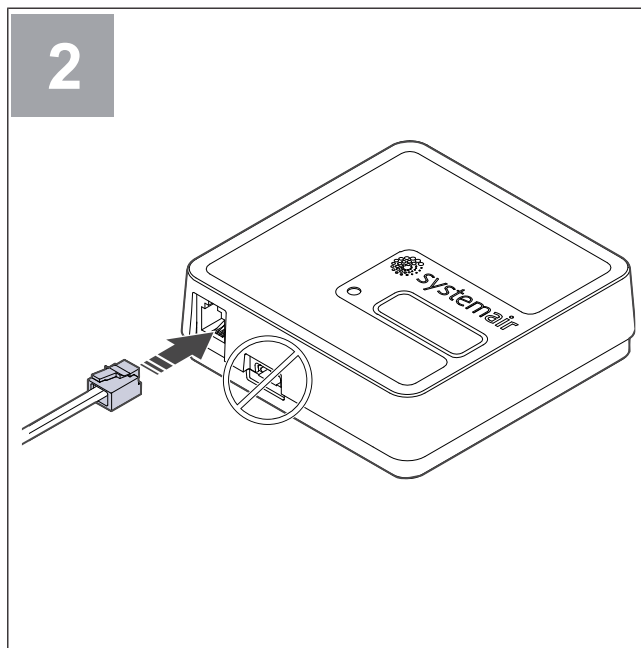
For at bruge SAVE CONNECT mobilapp, skal modulet være forbundet til internettet.

**Bemærk:**

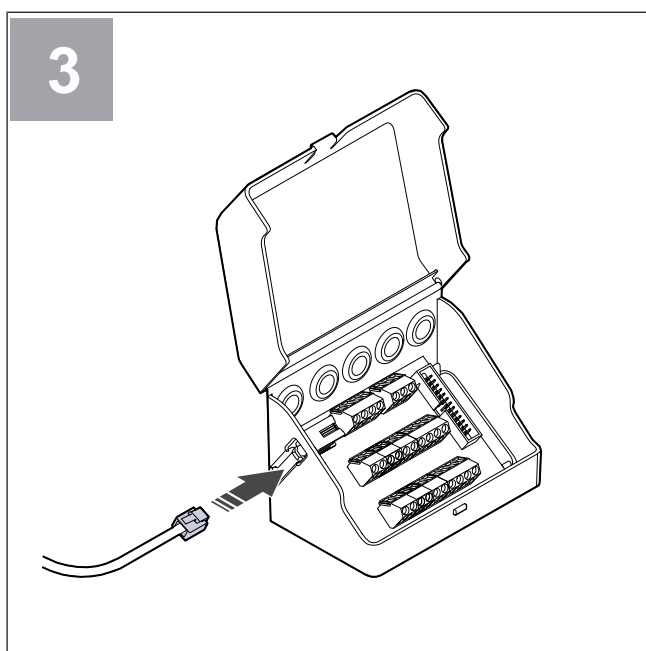
Spring til trin 5, hvis SAVE CONNECT modulet blev tilsluttet til SAVE-aggregatet af installatøren.



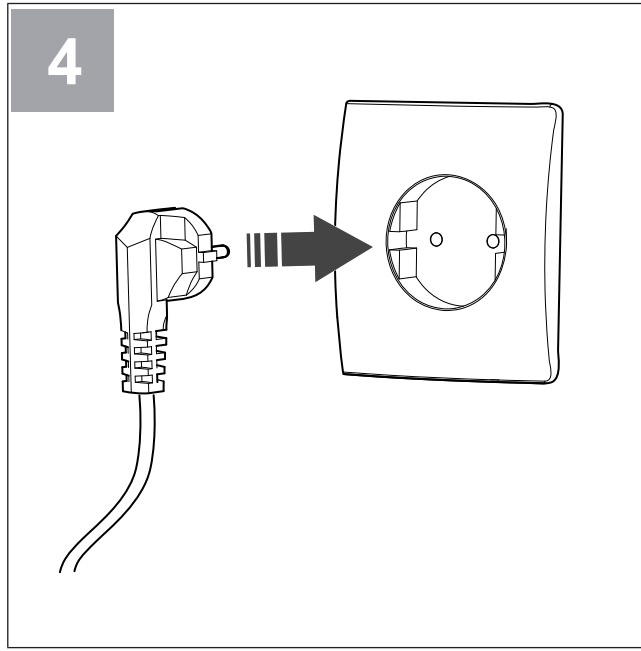
Sluk for SAVE-enheden.



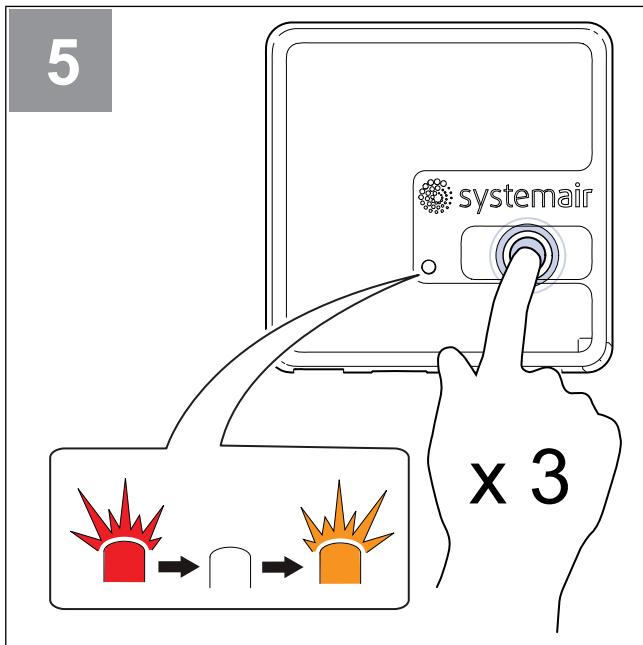
Tilslut kabel (B) til SAVE CONNECT-modulet. Brug ikke USB-C port. Det er kun til serviceformål.



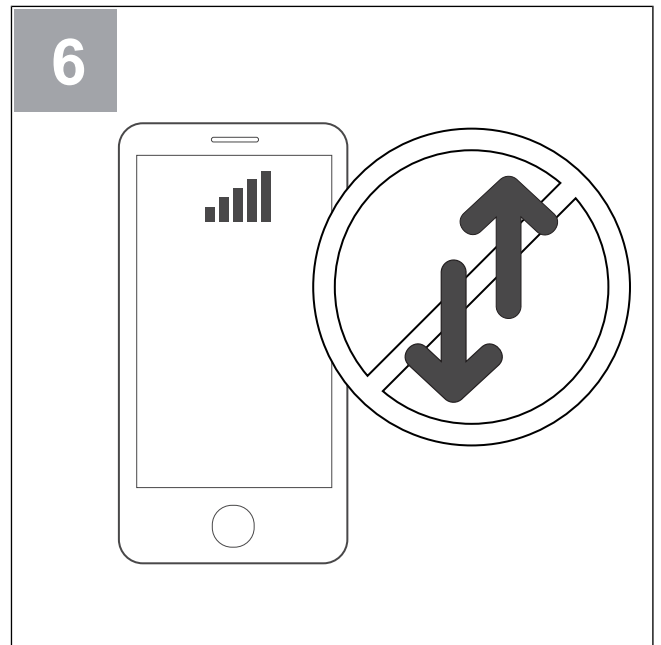
Tilslut kablet (B) til klemkassen.



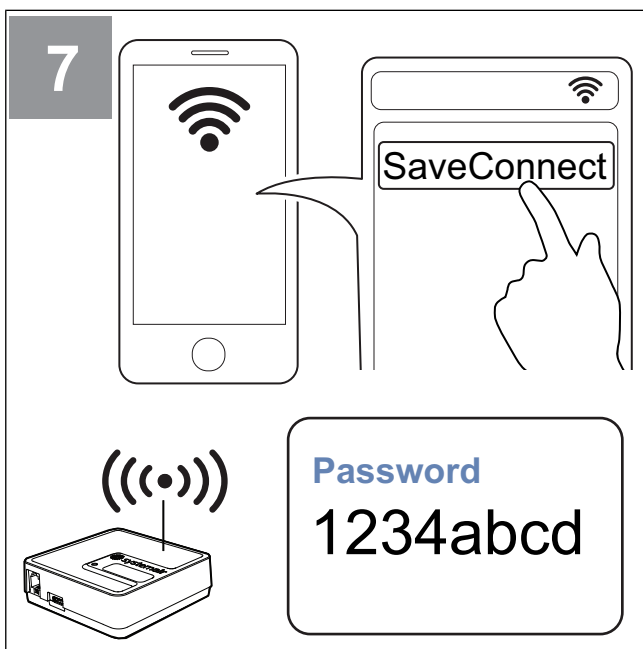
Start SAVE-enheden.



Tryk på knappen på SAVE CONNECT-modulet 3 gange meget hurtigt. LED begynder at blinke **orange**.



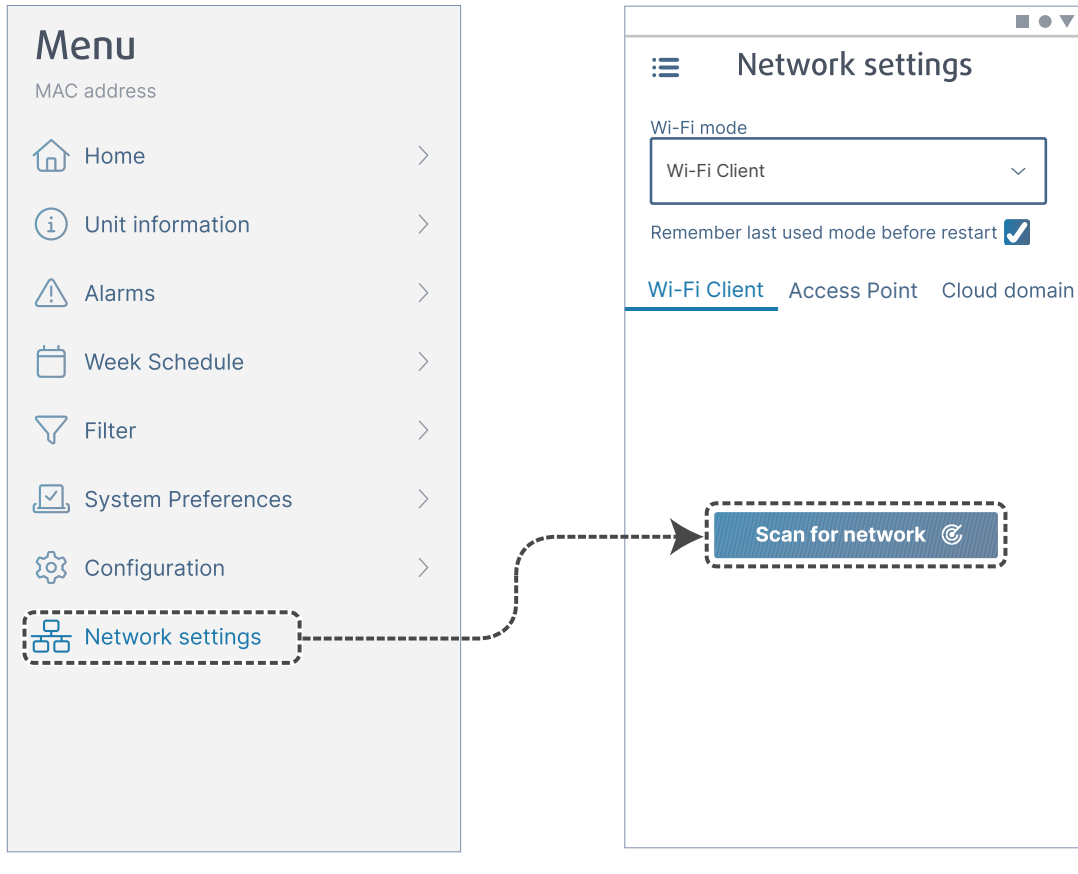
Sluk for mobildata på din telefon.



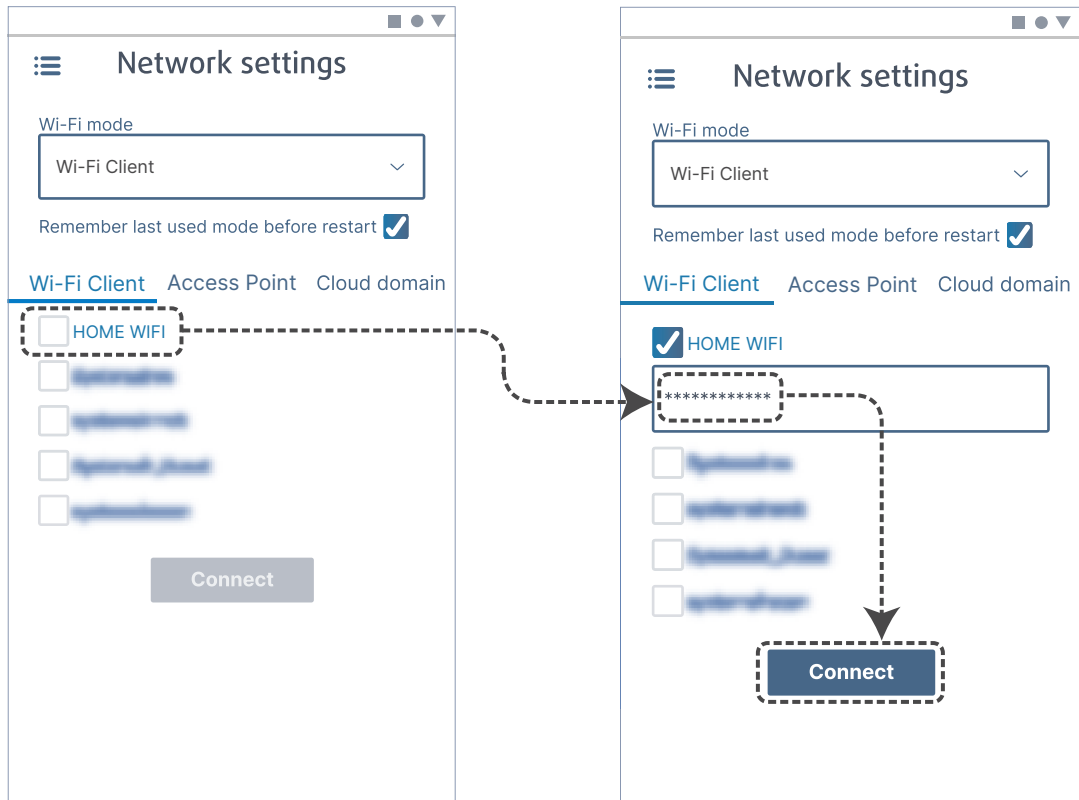
Søg efter Wi-Fi-netværk på din mobiltelefon. Opret forbindelse til **SaveConnect** Wi-Fi. Brug adgangskoden **1234abcd**.



Scan koden eller gå til web-app <http://192.168.4.1>.



Gå til menuen **Netværksindstillinger**. I Wi-Fi-tilstand skal du trykke på knappen **Scan netværk**.



Vælg dit Wi-Fi-hjemmenetværk og indtast din Wi-Fi-adgangskode. Tryk på knappen **Connect** for at gemme.

Wi-Fi-hjemmenetværket skal være beskyttet af en adgangskode på mindst 8 karakterer.

LED blinker grønt, hvis adgangskoden er korrekt og forbindelsen lykkedes.

**Bemærk:**

Ved forkert adgangskode vil LED ikke skifte til grønt.

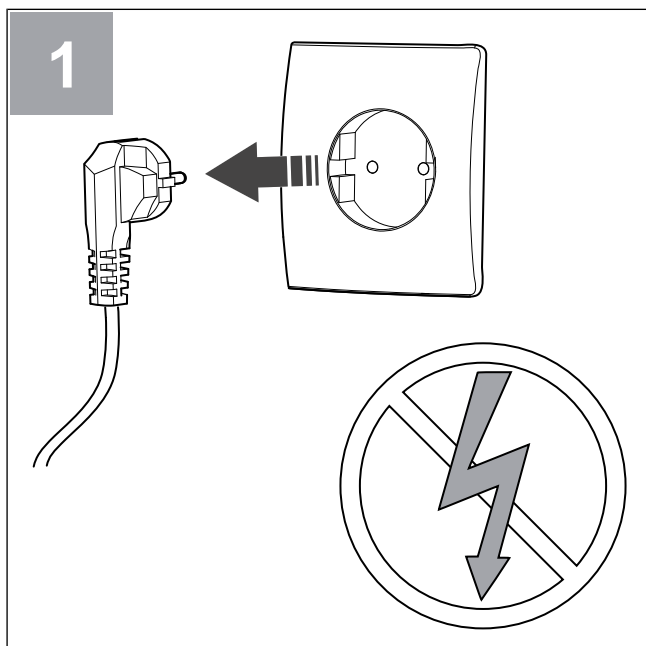
Afbryd SAVE CONNECTmodulet og tilslut det igen. Prøv at tilslutte igen fra trin 5 med korrekt adgangskode.

Gå til kapitlet [4 For download af app](#) for at afslutte tilslutningsproceduren.

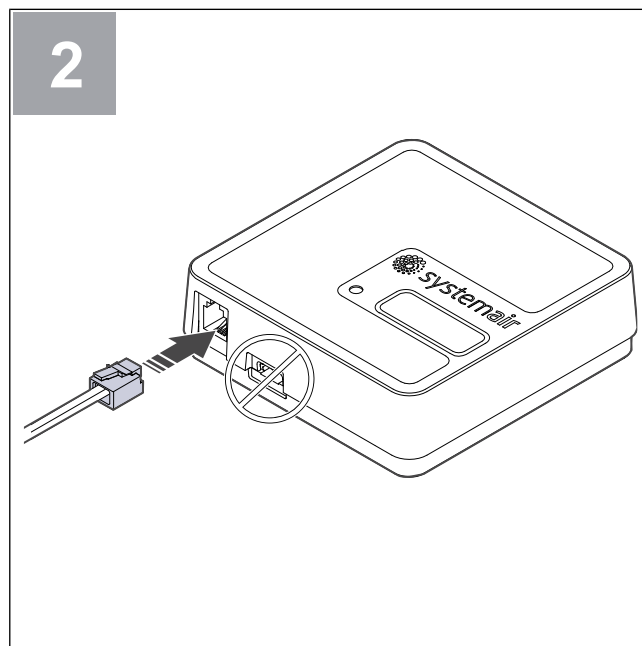
### 3.1 Tilslutning til internet via WPS



Scan koden for at se instruktionsvideo.



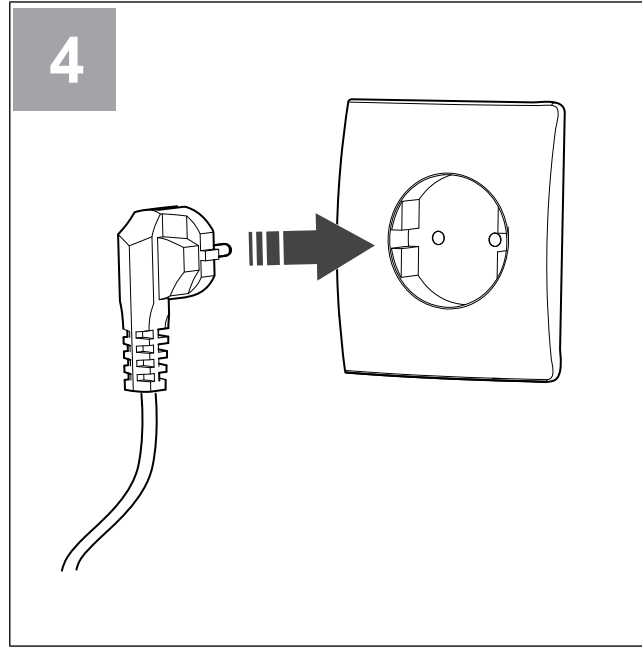
Sluk for SAVE-enheden.



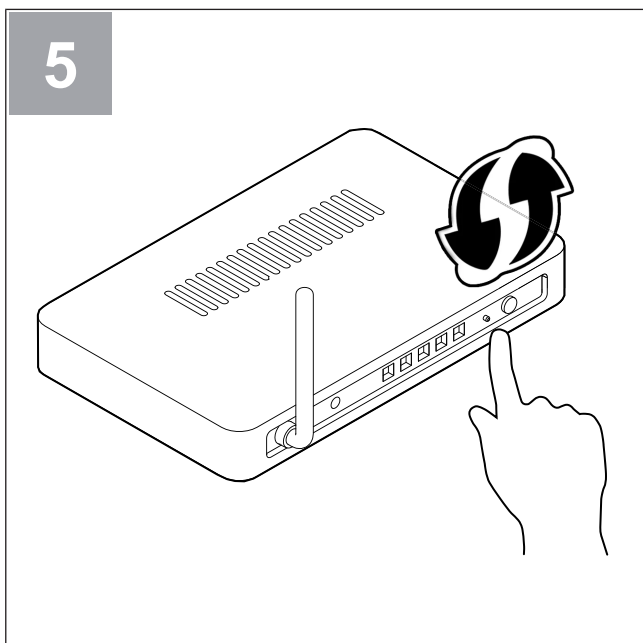
Tilslut kabel (B) til SAVE CONNECT-modulet.  
Brug ikke USB-C port. Det er kun til serviceformål.



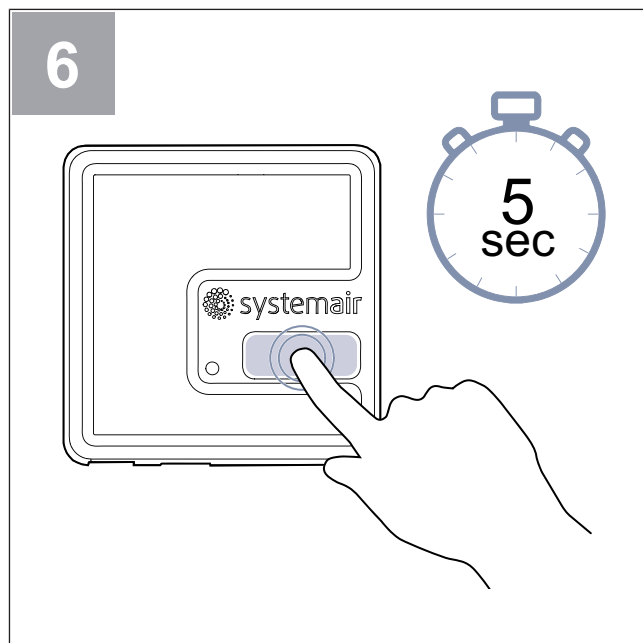
Tilslut kablet (B) til klemkassen.



Start SAVE-enheden.



5  
Start Wi-Fi Protected Setup (WPS) på din router.



6  
Tryk og hold knappen i 5 sekunder til den røde LED begynder at blinke hurtigt.

Vent på routeren og SAVE CONNECT -modulet tilsluttes (op til 1 minut). LED begynder at blinke langsomt **grønt**.

Gå til kapitlet [4 For download af app](#) for at afslutte tilslutningsproceduren.

**Bemærk:**

Wi-Fi-forbindelsen er ikke oprettet, hvis LED fortsat blinker hurtigt rød. Nulstil SAVE CONNECT-modulet til standardindstillingerne og prøv igen.

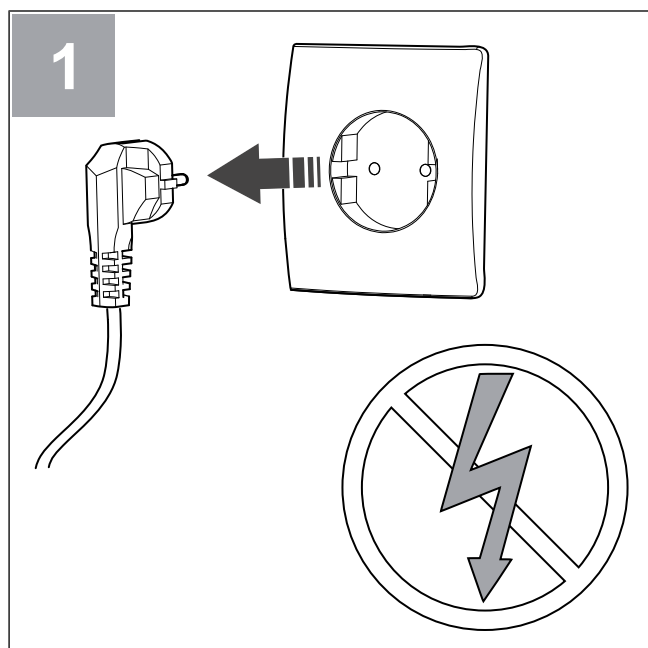
Se kapitel [5.1 Nulstil til standardindstillingerne](#).



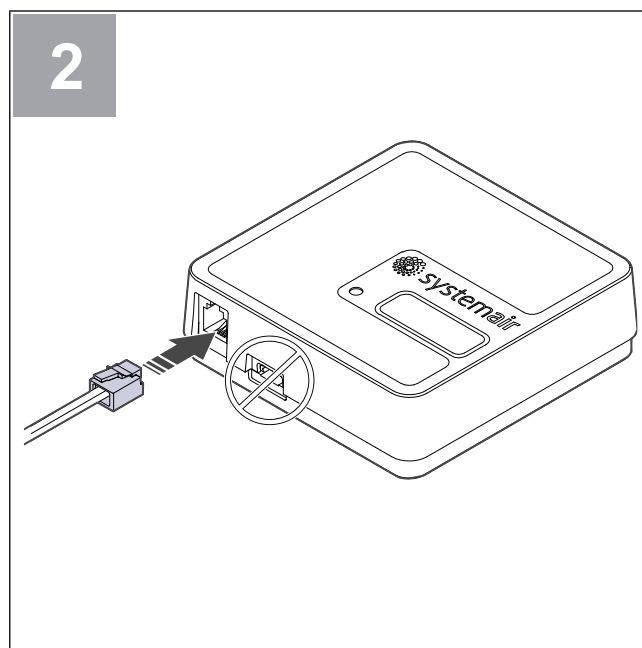
## 3.2 Tilslut til internettet via SAVE TOUCH



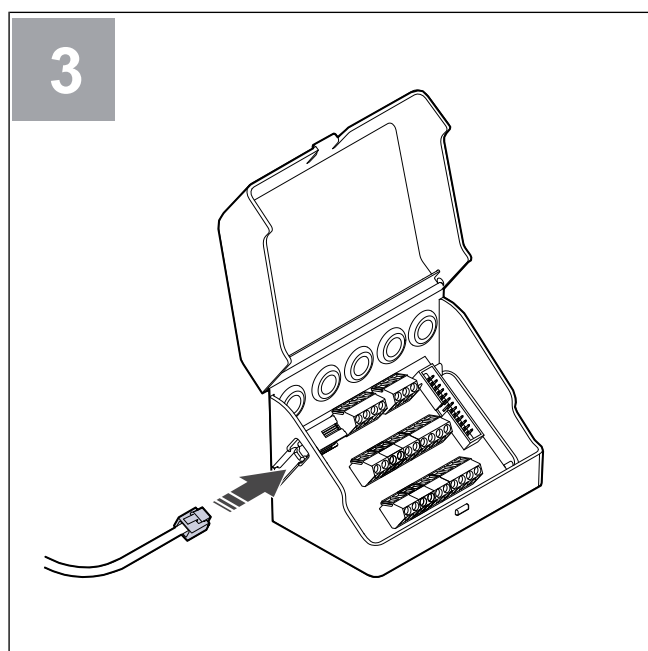
Scan koden for at se instruktionsvideo.



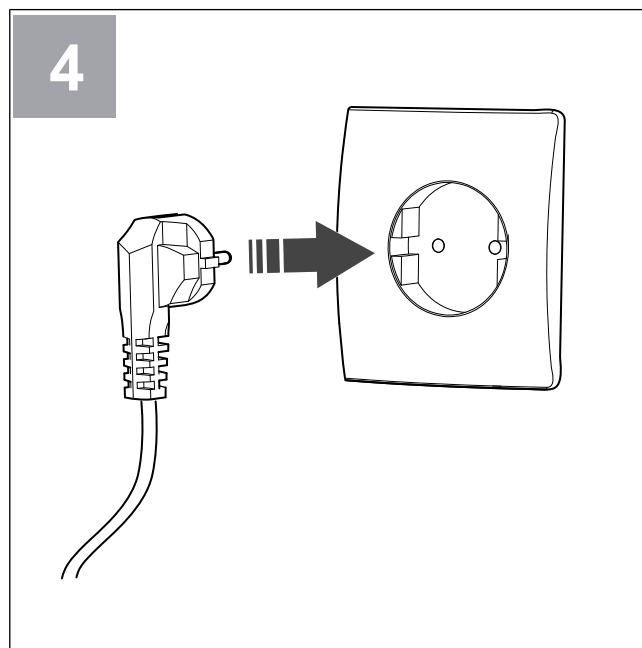
Sluk for SAVE-enheden.



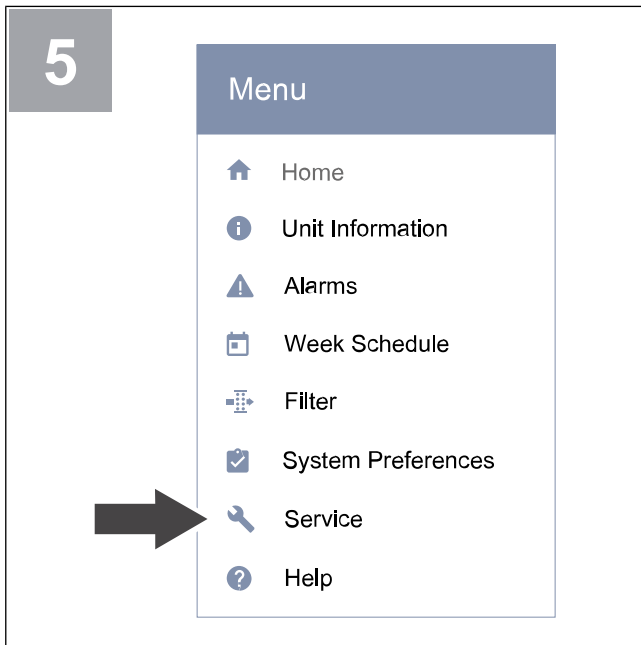
Tilslut kabel (B) til SAVE CONNECT-modul.  
Brug ikke USB-C port. Det er kun til serviceformål.



Tilslut kablet (B) til klemkassen.



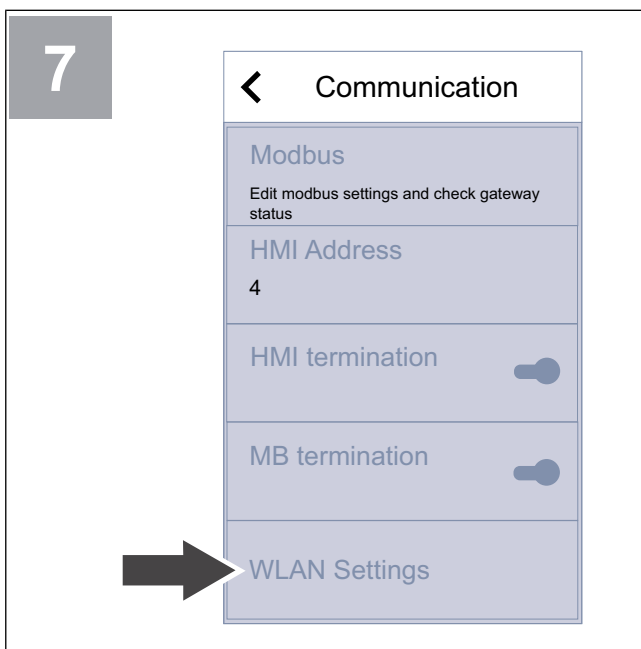
Start SAVE-enheden.



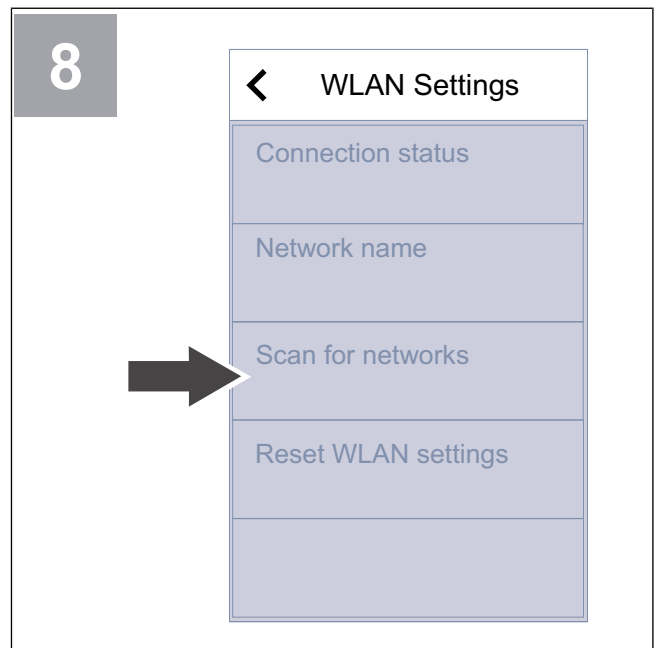
Gå til **Service**-menuen på kontrolpanelet. Indtast service-adgangskoden (standard 1111).



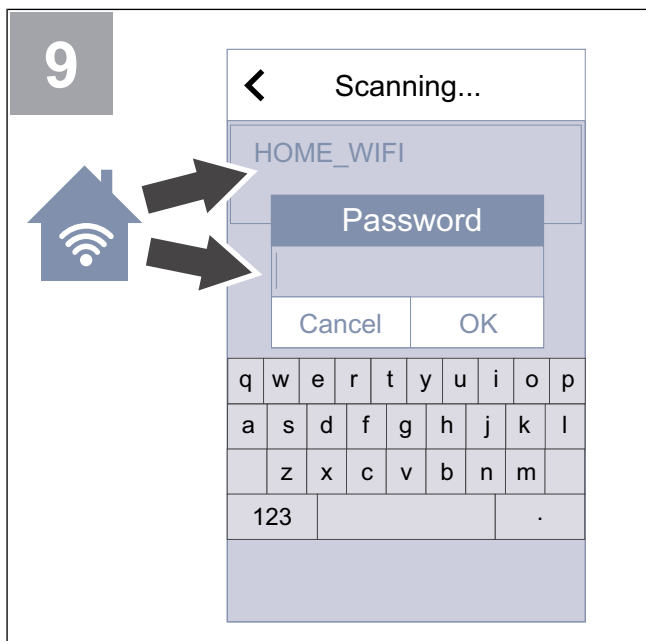
Gå til **Kommunikation**-menuen på anden side af **Service**-menuen.



Gå til **WLAN indstillinger**-menuen.



Tryk på knappen **Søg efter netværk**.



Vælg dit hjemme Wi-Fi og indtast din Wi-Fi adgangskoden. Wi-Fi-netværket skal være beskyttet med adgangskode.

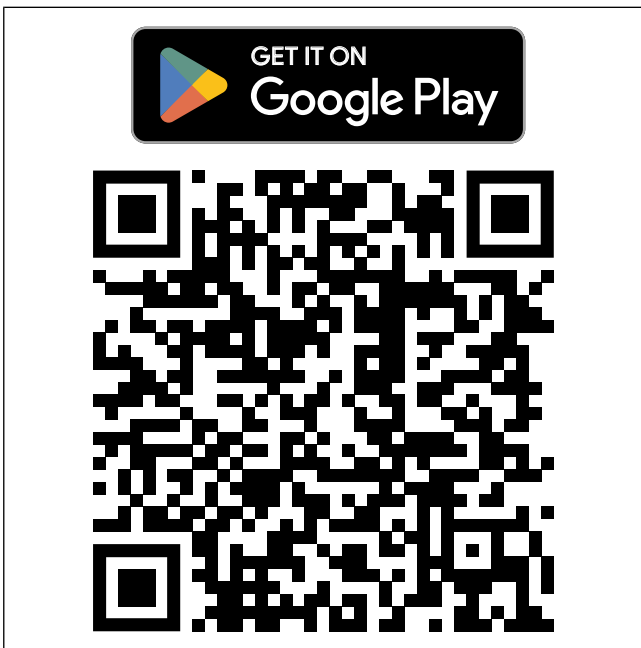
Tryk **OK** for at gemme.

Gå til kapitlet [4 For download af app](#) for at afslutte tilslutningsproceduren.

## 4 For download af app

Download og installer **SAVE CONNECT** app fra Google Play <sup>1</sup> eller App Store <sup>2</sup>.

Følg vejledningen i **SAVE CONNECT** appen for at gennemføre tilslutningen.



Scan koden og se træningsvideoen.



1. Google Play og Google Play-logoet er varemærker ejet af Google LLC.  
2. App Store og Apple-logo er varemærker ejet af Apple Inc.

## **5 Fejlfinding**

### **5.1 Nulstil til standardindstillingerne**

1. Afbryd kablet (B) fra SAVE CONNECT-modulet.
2. Tryk og hold knappen på SAVE CONNECT-modulet og mens den trykkes ind tilsluttes kablet igen.  
  
LED begynder at blinke rødt.
3. Fortsæt med at holde knappen inde til LED stopper med at blinke (~10 sekunder) og slip så knappen.

# 6 EU-overensstemmelses-erklæring

Vi, som fabrikanten

<b>Virksomhed</b>	Systemair UAB
<b>Adresse</b>	Linų g. 101 LT-20174 Ukmergė LITAUEN

erklærer på eget ansvar, at produktet

<b>Produktbetegnelse</b>	Radioudstyr
<b>Type/Model</b>	SAVE CONNECT

opfylder alle relevante bestemmelser i

<b>Direktiv om radioudstyr RoHS-direktivet</b>	<b>EN 300 328 v2.1.1</b> Datatransmissionsudstyr, der anvendes i 2.4 GHz ISM-båndet og med bredbånds-modulationsteknik. Artikel 3.2 <b>EN 60950-1:2006 / A11:2009 / A1:2010 / A12:2011 / A2:2013</b> grundlæggende krav til sikkerheden af informationsteknologisk udstyr – del 1. Artikel 3.1(a) <b>EN 62311:2008</b> vurdering af elektronisk og elektrisk udstyr vedrørende begrænsning af humaneksponering til elektromagnetiske felter (0 Hz – 300 GHz). Artikel 3.1(a) <b>EN 301 489-1 v2.1.1; EN 301 489-1 v2.2.0</b> Elektromagnetisk kompatibilitetsstandard (EMC) radioudstyr og services. Del 1: Fælles tekniske krav. Artikel 3.1(b) <b>EN 301 489-3 v2.1.0</b> Elektromagnetisk kompatibilitetsstandard (EMC) for radioudstyr og services. Del 3: Specifikke betingelser for kortdistanceudstyr (SRD), der anvendes på frekvenser mellem 9 kHz og 246 GHz. Artikel 3.1(b). <b>EN 301 489-17 v3.1.1; EN 301 489-17 v3.2.0</b> Elektromagnetisk kompatibilitetsstandard (EMC) for radioudstyr og services. Del 17: Specifikke betingelser for bredbåndsdata-transmissionssystemer. Artikel 3.1 (b) <b>EN 300 328 v2.1.1</b> Datatransmissionsudstyr, der anvendes i 2.4 GHz ISM-båndet og med bredbånds-modulationsteknik. Artikel 3.2
--	--

Person godkendt til at udarbejde teknisk dokumentation:



Nerijus Lapackas  
Teknisk chef

Nærværende erklæring gælder alene for maskiner i den stat, hvor de markedsføres og omfatter ikke komponenter, som er tilføjet og/eller efterfølgende betjening udført af slutbrugeren.

Ukmergė, 2023-09-27



Mindaugas Martišius  
Adm. direktør

# 7 UK Declaration of conformity

We, the manufacturer

<b>Company</b>	Systemair UAB
<b>Address</b>	Linų g. 101 LT-20174 Ukmergė LITHUANIA

declare under our sole responsibility that the product

<b>Product designation</b>	Radio equipment
<b>Type/Model</b>	SAVE CONNECT

fulfils all relevant provisions of the

<b>Radio Equipment Regulation 2017</b> <b>The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012</b>	<b>EN 300 328 v2.1.1</b> Data transmission equipment operating in the 2.4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques. Article 3.2
	<b>EN 60950-1:2006 / A11:2009 / A1:2010 / A12:2011 / A2:2013</b> basic requirements for the safety of information technology equipment – Part 1. Article 3.1(a)
	<b>EN 62311:2008</b> assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0Hz – 300GHz). Article 3.1(a)
	<b>EN 301 489-1 v2.1.1;</b> <b>EN 301 489-1 v2.2.0</b> Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services. Part 1: Common technical requirements. Article 3.1 (b)
	<b>EN 301 489-3 v2.1.0</b> Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services. Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 246 GHz. Article 3.1(b).
	<b>EN 301 489-17 v3.1.1;</b> <b>EN 301 489-17 v3.2.0</b> Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services. Part 17: Specific conditions for broadband Data Transmission Systems. Article 3.1 (b)
<b>EN 300 328 v2.1.1</b> Data transmission equipment operating in the 2.4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques. Article 3.2	

Person authorized to compile the technical file:



Nerijus Lapackas  
Technical Manager

This declaration relates exclusively to the machinery in the state in which it was placed on the market and excludes components which are added and/or operations carried out subsequently by the final user.

Ukmergė, 2023-09-27



Mindaugas Martišius  
Managing Director

## 8 Brugeraftale

Produktet omfatter softwarekode udviklet af tredjemand samt softwarekode underlagt BSD-licens: LWIP, Copyright © Swedish Institute of Computer Science og øvrige Newlib, Copyright © Red Hat Incorporated og øvrige

Redistribution og brug i kilde- og binær forum med eller uden ændring tillades, hvis følgende betingelser opfyldes:

1. Redistribution af kildekode skal overholde ovennævnte copyright-meddelelse, denne liste med betingelser og følgende ansvarsfraskrivelse.
2. Redistribution i binær form skal omfatte ovennævnte copyright-meddelelse, denne liste med betingelser og følgende ansvarsfraskrivelse og/eller andet med distributionen leveret materiale.
3. Navn på udgiveren må ikke anvendes til at anbefale eller fremme produkter, der stammer fra softwaren uden specifik forudgående skriftlig tilladelse.

NÆRVÆRENDE SOFTWARE LEVERES AF UDGIVEREN SOM DEN ER OG FOREFINDES OG ENHVER DIREKTE ELLER INDIREKTE GARANTI SAMT MEN IKKE BEGRÆNSET TIL INDIREKTE GARANTI FOR SALGBARHED OG ANVENDELSE TIL ET BESTEMT FORMÅL FRASKRIVES. UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ER UDGIVEREN ANSVARLIG FOR DIREKTE, INDIREKTE, SÆRLIG, EKSEMPLARISK ELLER FØLGESKADE (HERUNDER MEN IKKE BEGRÆNSET TIL FREMSKAFFELSE AF ERSTATNINGSVARER ELLER -SERVICES; MANGLENDE ANVENDELSE, TAB AF DATA ELLER OVERSKUD, ELLER FORRETNINGSAFBRYDELSE) UANSET ÅRSAGEN OG TEORETISK ANSVAR, I ELLER UDEN FOR KONTRAKT, (HERUNDER UAGTSOMHED ELLER ANDET) SOM FØLGE AF BRUG AF DENNE SOFTWARE, SELVOM MULIGHEDEN FOR ERSTATNING OPLYSES.

Denne brugeraftale ("**aftale**") indeholder vilkår og betingelser, som gælder for din adgang til og brug af denne service ("**service**") forudsat (defineres nedenfor) og ifølge aftalen mellem Systemair AB, 556160-4108, Sverige, eller dets datterselskaber ("**Systemair**") og dig eller den enhed du repræsenterer ("**du/dig**").

Denne aftale træder i kraft, når du klikker på knappen "Jeg accepterer" eller på afkrydsningsfeltet for disse vilkår eller eventuelt tidligere, hvis du gør brug af denne service, eller ifølge den specifikke dato, som aftales ("**ikrafttrædelsesdato**").

Du bekræfter, at du har lov til at indgå en aftale med os. Hvis du indgår denne aftale på vegne af en juridisk enhed, eksempelvis det firma du arbejder for, så bekræfter du samtidig, at du har lov til at indgå en bindende aftale for den pågældende enhed.

### Servicebeskrivelse

Formålet med denne service er at installere, vedligeholde og styre Systemair Residential-ventilationsaggregatet. Brug af denne service kræver tilslutning af yderligere hardware til ventilationsaggregatet.

Systemair giver ingen garanti for fejlfri service eller for en service uden afbrydelse.

Systemair er ikke ansvarlig for fejl i denne service såsom men ikke begrænset til skadeligt indhold i form af malware, virus, trojanske heste eller ondsindet virus. Du er forpligtet til at sikre, at alle passende foranstaltninger anvendes for at forhindre overførsel af skadeligt indhold i denne service som følge af din brug.

Internettet anvendes offentligt og Systemair kan ikke garantere, at internettet er fuldstændigt sikkert og er ikke ansvarlig for brud på denne sikkerhed.

Systemair kan anvende underleverandører for at levere denne service.

### Brug af denne service

Du kan bruge denne service ifølge aftalens bestemmelser.

Du modtager en ikke-eksklusiv ret, der ikke kan overføres, til at bruge denne service.

For at bruge denne service kan du blive bedt om at oprette en konto. Du er ansvarlig for alle aktiviteter forbundet med brugen af din konto, uanset om disse aktiviteter udføres af dig, dine ansatte eller tredjemand.

### Din forpligtelse

Du er ansvarlig for den korrekte hardware og/eller software samt internetforbindelse for brug af denne service. Systemair er ikke ansvarlig i forhold til eventuel involvering i eller forhindring af din adgang til og/eller brug af denne service.

Du er ansvarlig for at sørge for egen sikkerhedskopiering af data, information eller indhold, som du uploader eller gemmer i forbindelse med din brug af denne service. Systemair er ikke forpligtet til at gemme eller beholde data, information eller indhold og kan slette det når som helst, hvis du i væsentlig grad misligholder aftalen.

Du er ansvarlig for tredjepartsapplikationer, -software eller -hardware, som du bruger med denne service.

Du er ansvarlig for gennemgang af og overholdelse af gældende lov, bestemmelse, norm eller direktiv, der gælder i forhold til din brug af denne service.

Du er ansvarlig for at opnå og fortsat have alle tilladelser og registreringer og opfylde øvrige retlige krav til dataoverførsel, dataadgang og databehandling i forbindelse med brug af denne service. Du skal skadesløsholde Systemair og dets leverandør(er) og du kan ikke gøre krav, retssag, handling, bøde, tab, udgift (herunder professionelle honorarer) samt erstatningskrav eller anden handling gældende i forhold til Systemair som følge af brud på denne bestemmelse.

Du må ikke gøre følgende:

- ændre, dekompile, udføre reverse engineering, adskille, forsøge at afdække kildekode eller algoritmer for eller skabe afledt arbejde på grundlag af denne service helt eller delvist, undtagen og kun i det omfang det tillades ifølge gældende lov;
- afbryde eller omgå adgangskontrol eller tilhørende enhed, proces eller procedure oprettet vedrørende denne service helt eller delvist. Den forbudte adfærd omfatter uden begrænsning forsøg på at opnå uautoriseret adgang til denne service, andre brugerkonti, computersystemer eller netværk tilsluttet denne service eller hacking, mining eller andet forsøgt på at tilgå adgangskoder, logge på en konto med en adgangskode, der ikke er tildelt brugeren, tilgå identificerbar information, der ikke er tiltænkt brugeren, teste sikkerhedsforanstaltninger i servicen og/eller forsøge at identificere systemets sårbarheder eller forsøge at afbryde servicen, og
- overføre, videresælge, give licens til, udleje, lease, tildele, kopiere eller på anden vis gøre denne service helt eller delvist tilgængelig for tredjemand.

Ved brug af denne service må du ikke og eventuelt skal du betale Systemair for eventuelle udgifter og/skadeserstatning, som Systemair eller dets leverandør(er) påføres som følge af brud på:

- skade på andre personer eller krænkelse af deres personlige rettigheder;



- krænkelse af industrielle ejendomsrettigheder og copyrights eller anden ejendomsret;
- fremlæggelse af falsk identitet med henblik på at vildlede andre;
- upload af malware, virus, trojansk hest, ondsindet virus eller andet program, der kan skade data eller denne service; eller
- upload af data (herunder hyperlinks), som kan skade eller beskadige denne service eller data, som du ikke er berettiget til, i form af specifikke illegale data eller data i strid med en fortrolighedsaftale.

### **Opdateringer, afbrydelse eller begrænsning af adgang til denne service**

Systemair kan når som helst begrænse din adgang til eller brug af denne service for at begrænse skade, der berører Systemair, dets leverandør(er) eller andre brugere, som følge af din brug eller levering af denne service.

Systemair har ret til straks at suspendere og/eller annullere din brug af denne service for at forhindre yderligere distribution af data eller information gennem denne service, hvis det kan forventes, at denne distribution er i strid med gældende lov eller hvis din brug af denne service er underlagt et ansvar på vegne af Systemair eller dets leverandør(er).

Systemair har ret til at opdatere og ændre denne service løbende og disse opdateringer eller ændringer kan betyde, at du skal opdatere, hente eller installere nye applikationer. Opdateringer, ændringer eller vedligeholdelse kan afbryde din brug af denne service. Systemair er berettiget til fortsat at udvikle og forbedre denne service og til det formål implementere ændringer.

### **Ændringer og justeringer af denne service og aftalen**

Systemair kan når som helst foretage ændringer af denne service og aftale i de situationer, hvor men ikke begrænset til gældende lovgivning, bestemmelser, tekniske standarder eller øvrige tekniske bestemmelser ændres eller for nyligt er indført.

### **Data og information**

I forbindelse med din brug af denne service indsamles der data og information. Denne data eller information kan bestå af men begrænses ikke til data and information du uploader eller afleverer direkte ved brug af denne service, samt data og information, der sendes, indsamles eller gøres tilgængeligt gennem brug af servicen eller gennem brug af Systemairs eller tredjeparts aggregater, enheder og/eller maskiner tilsluttet eller brugt sammen med servicen.

Du giver hermed Systemair, dets leverandør(er) eller tilknyttede aktiviteter, en tidsbegrænset og uigenkaldelig ret til kompilering, brug, distribution, visning, lagring, behandling, gengivelse, overførsel til tredjemand, skabelse af afledt arbejde, herunder uden begrænsning komparative datasæt, statistisk analyse og brug på anden måde, af data eller information (1) til Systemairs formål med at levere denne service og (2) på et anonymiseret eller pseudonymiseret grundlag for at forbedre Systemairs, dets leverandørers eller tilknyttede aktiviteter produkter og løsninger, forudsat at denne brug ikke forbydes af gældende lov.

Du er ansvarlig for og garanterer, at du har indhentet alle rettigheder, tilladelser og samtykke, der er nødvendige for at uploade data eller information. Du er alene ansvarlig for, at al data og information er korrekt, dets kvalitet, integritet, læsbarhed og relevans.

Du skal holde Systemair skadesløs og skyldfri i forhold til tab som følge af eller vedrørende tredjepartskrav vedrørende din krænkelse og/eller udeladelse af dine forpligtelser ifølge nærværende bestemmelse.

### **Persondata**

For at Systemair kan levere denne service og forbedre Systemairs produkter og løsninger, kan der indsamles data og information som forklaret under Data og information ovenfor.

Systemair, dets leverandør(er) eller tilknyttede aktiviteter vil desuden compilere, lagre, behandle og bruge persondata men ikke begrænset til navn og adresse og øvrig information og data vedrørende dig som person for at levere servicen.

Systemair, dets leverandør(er) eller tilknyttede aktiviteter kan anvende underleverandører til at behandle din persondata og persondata kan overføres til andre lande end i EU/EØS.

Med denne aftale giver du dit samtykke til Systemairs brug af dine persondata som forklaret ovenfor.

### **Skadesløsholdelse**

Du skal forsvare og holde Systemair skadesløs og skyldfri, samt dets leverandør(er), tilknyttede aktiviteter eller licensgivere og hver af deres relevante medarbejdere, funktionærer, ledere og repræsentanter fra og mod ethvert tab vedrørende: (a) din brug af denne service på en måde, der ikke autoriseres af nærværende aftale; (b) din overtrædelse af gældende lov eller din brug af denne service.

### **Ansvarsbegrænsning**

Systemair, dets leverandør(er) eller tilknyttede aktiviteter er under ingen omstændigheder ansvarlig for direkte eller indirekte skade såsom men ikke begrænset til manglende overskud, manglende forretning, manglende brug eller data, computerfejl eller funktionsfejl, afbrydelse af forretningsaktiviteter eller særlig, tilfældig, eksemplarisk eller følgeskade uanset arten og ifølge denne aftale eller andet, selvom Systemair er orienteret om muligheden for skadeserstatning.

Under ingen omstændigheder vil Systemair, dets leverandør(er) eller tilknyttede aktiviteter have et samlet ansvar for erstatningskrav som følge af eller vedrørende denne aftale og uanset om et erstatningskrav baseres på kontrakt, direkte ansvar, uagtsomhed eller uden for kontrakt, eller anden juridisk eller rimelig teori, undtagen ansvar ifølge gældende lov, på mere end femten (15) procent af din betaling for brug af denne service i tolv (12) måneder før et sådant krav.

Rettigheder og afhjælpning ifølge aftalen er eksklusive og ikke kumulative.

Et krav ifølge denne bestemmelse er underlagt en begrænset periode på et (1) år efter ikrafttrædelsen.

### **Fortrolighed**

Du skal sørge for fortrolig behandling også efter aftalens ophør af al information og data delt mellem dig og Systemair.

### **Aftaleperiode, opsigelse af aftalen**

Denne aftale træder i kraft på ikrafttrædelsesdatoen. Den forbliver gældende i den angivne tidsperiode ifølge særskilt skriftlig aftale med Systemair, eller hvis ingen sådan aftale er indgået, da så længe at du bruger denne service.

Systemair er berettiget til (udover Systemairs eventuelle øvrige rettigheder) at opsigte aftalen med øjeblikkelig virkning i tilfælde af brud på forpligtelserne beskrevet i aftalen.

Systemair er desuden berettiget til at opsigte aftalen med øjeblikkelig virkning, hvis Systemair eller dets tilknyttede aktivitet(er) eller underleverandør(er), uanset årsagen, forbydes eller forhindres i at levere denne service.



Systemair UAB  
Linų st. 101  
LT-20174 Ukmergė, LITUAEN

Telefon: +370 340 60165  
Fax: +370 340 60166  
info@systemair.lt  
www.systemair.com

Systemair A/S  
Ved Milepælen 7  
DK- 8361 Hasselager

Tlf.: 0045 8738 7500  
info@systemair.dk  
www.systemair.dk

© Copyright Systemair AB  
Alle rettigheder forbeholdes  
EOE

Systemair AB forbeholder sig ret til at ændre produkterne uden varsel. Det omfatter allerede bestilte produkter, såfremt tidligere aftalte specifikationer ikke berøres.